



La bénédiction des prêtres, représentée sur une mosaïque de la synagogue d'Enschede, en Hollande.

L'homme sans famille

Le prêtre garant de l'étranger

Au sein du peuple juif il existe des hommes au rôle essentiel mais à la place mal définie: les étrangers convertis au judaïsme.

Lorsque ces hommes sans attache familiale sont victime d'un larcin c'est directement au prêtre, c'est-à-dire à Dieu, que l'on doit rendre compte.

במדבר פרק ה'

וַיְדַבֵּר ה', אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר. ¹ דַּבֵּר, אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, אִישׁ אוֹ-אִשָּׁה כִּי יַעֲשׂוּ מִכָּל-חַטָּאת הָאָדָם, לְמַעַל מַעַל בְּה' וְאָשְׁמָה, הַנֶּפֶשׁ הַהִוא וְהִתְוֹדוּ, אֶת-חַטָּאתָם אֲשֶׁר עָשׂוּ, וְהָשִׁיב אֶת-אֲשָׁמוֹ בְּרֹאשׁוֹ וְחִמִּישְׁתּוֹ יִסֹּף עָלָיו וְנָתַן לְאִשֶּׁר אָשָׁם לוֹ ² וְאִם-אֵין לְאִישׁ גֹּאֵל לְהָשִׁיב הָאָשָׁם אֵלָיו הָאָשָׁם הַמּוֹשֵׁב לֵה' לִפְהֵן מִלְּבַד אֵיל הַכִּפָּרִים אֲשֶׁר יִכְפֹּר-בוֹ עָלָיו [...] ³ דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אִישׁ אִישׁ כִּי-תִשְׁטָה אֶשְׁתּוֹ וּמַעֲלָה בּוֹ מַעַל

Nombres, chapitre 5

⁵ Dieu parla à Moïse en ces termes: ⁶ "Parle ainsi aux enfants d'Israël: Si un homme ou une femme a causé quelque préjudice à une personne et, par là, commis une faute grave envers Dieu, mais qu'ensuite cet individu se sente coupable, ⁷ il confessera le préjudice commis, puis il restituera intégralement l'objet du délit, augmenté du cinquième, et qui doit être remis à la personne lésée. ⁸ Si cette personne n'a pas de proche parent à qui l'on puisse restituer l'objet du délit, cet objet, appartenant à Dieu, sera remis au pontife; indépendamment du bélier expiatoire, par lequel on lui obtiendra grâce. [...]

¹² "Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: Si la femme de quelqu'un, déviant de ses devoirs, lui devient infidèle etc.

רע"י

לְהָשִׁיב הָאָשָׁם אֵלָיו וְאָמְרוּ רַבּוֹתֵינוּ: וְכִי יֵשׁ לָךְ אָדָם בְּיִשְׂרָאֵל שֶׁאֵין לוֹ גּוֹאֲלִים אוֹ בֵן אוֹ בַת אוֹ אָח אוֹ שְׂאֵר בְּשָׂר הַקָּרוֹב מִמִּשְׁפַּחַת אָבִיו לְמַעַלָּה עַד יַעֲקֹב? אֲלֵא זֶה הַגֵּר שְׂמִית וְאֵין לוֹ יוֹרְשִׁים

אִישׁ אִישׁ כִּי-תִשְׁטָה אֶשְׁתּוֹ, מַה כְּתוּב לְמַעַלָּה מִן הָעֲנִין? "וְאִישׁ אֶת-קַדְשׁוֹ לוֹ יִהְיֶה אִם אֶתָּה מַעֲכָב מִתְנֹנֹת הַכֹּהֵן חֲיִיד שֶׁתִּצְטָרֵךְ לְבֹא אֶצְלוֹ לְהַבִּיא לוֹ אֶת הַסּוֹטָה

Rachi

"Pour lui restituer la dette": nos maîtres se sont demandés: "Peut-il exister en Israël quelqu'un qui n'ait pas d'héritiers, soit un fils ou une fille soit un frère, ou un quelconque parent de sa famille paternelle en remontant jusqu'à Jacob? Il s'agit donc ici d'un converti qui est mort et qui n'a pas d'héritiers."

"Si la femme de quelqu'un lui devient infidèle": que vient-il d'être écrit? "Et chaque homme, les saintetés seront à lui" (verset 10)? Si tu gardes par devers toi les dons revenant au cohen, tu finiras par devoir te présenter devant lui pour lui amener la femme soupçonnée d'infidélité (la Sota).